

ORFÈON

MENTAL RECORD AND TALKING MACHINE

Personal Discography

www.orfeon.com

TRADE MARK REGISTERED

CATALOGUE GÉNÉRAL No. 2

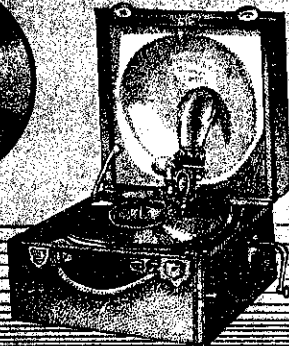
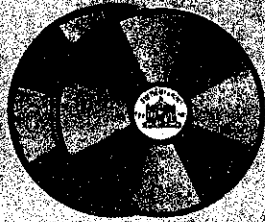
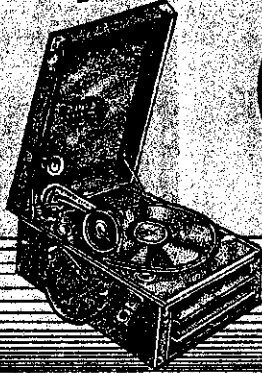
CHANSONS

ET MUSIQUE TURQUE

Prix 10 Piastres

قولومبىيا

دەۋشالا



اوزون فون

Persian Discography



قلامنت فاروقە

سېمپون قاتالوگى

ايكى طرفى شىرقىلى اوزون فون پىلاستىك تىپى

توركيە جھۇزىتىك اىستىياز رىسىمىە يېشى خايدىز

چىقىپتى

اوزون فون رە قورۇد پىلاستىك تىپى

قىسقىچە

فېلى ۱۰ غىرۇسەر

فهرست

صفحه		
۲	.....	حافظ عاشر افندی
۷	.....	حافظ بشار بك
۱۲	.....	خواننده ابراهيم افندی
۱۸	.....	عثمان وامق افندی
۱۸	.....	حافظ عثمان افندی
۱۹	.....	خايم افندی
۲۲	.....	مقاس افندی
۲۷	.....	سلايكي عودي احمد افندی
۲۹	.....	وصفي افندی
۲۹	.....	حافظ جمال افندی
۲۹	.....	محمد فخری افندی
۲۹	.....	محمد افندی
۴۰	.....	عثمان نوری افندی
۴۰	.....	عدويه خانم
۴۱	.....	كولش وبيرون خانم
۴۳	.....	لاز هوالر
۴۴	.....	کرد هوالر

Persian Discography

www.oirvm.com

رقم

٢١	شكر خام
٢١	كوبك صافاز خانم
٢١	خانم زمره مہسی
٢٢	صافاز خانم
٢٤	نجی بك
٢٤	مداح محمد علی افندی
٢٤	مداح سروری افندی
٢٥	مداح احمد افندی
٢٥	مداح عایشه خانم
٢٦	مداح کاتب صالح افندی
٢٧	طہوری نجیب افندی
٢٧	یا لکر ساز
٢٨	عودی نورس افندی
٢٨	عودی شوقی و فتی بك
٢٩	قاوی فتی افندی
٢٩	قلارتی ابراہیم افندی
٤٠	نیزان نوبیق افندی
٤٠	یا لکر ساز
٤١	کافی نجاب الدین افندی
٤٢	الوطغرل یادوسی
٤٢	عسکری باندو
٤٣	عاشق پسندی افندی

Persian Discography

www.oirvm.com

Charkis, Gazel et Cantos

CHANTÉS

PAR LE CÉLÈBRE ARTISTE



HAFFOU Paris à Amnendiscog
 www.olivm.com

شرق موسيقيسنة بيوك خدمتار ايدن
 استاد كل حافظ عاشر افندري

غراموفون بلاقاريسنه اهلك دفعه بسته وشرق وغازلر اوقويان وحقيقه شرق
 موسيقيسنة بيوك خدمتار ايدن وبودغه «اورفيون» بلان فابريقهسنة يكيدن اوقومغه
 باشلايان «استاد كل حافظ عاشر افنديك» مختلف مقاملرده شرق وغازلري عتوي
 اشبو قتالوغده اولديغي كسي بر طرفدن دنجي يكي يكي شرفيلار اوقومغدهدر .

حافظ عاشر افندري

حجاز غزل }
 نه حال اولدي بکاشمدي نه در بودر ديمه چاره }
 جمعيت دل قومدي مستانه نکاهک }
 شرقی } ۴۵۸

N°
 d'ordre

458 { 13368 Hédjas Gazel Ne hal oldon
 13377 » Charki Djemieti dil

ORFEON RECORD

HAFFOUZ ACHIR EFFENDI

N° d'ordre			
459	13367	Hedjas Charki	Adjaba chen missin
	13376	»	Bilmeyoroum bana ne oldou
460	13397	Hédjas Charki	Muchkul Imiche
	13671	Neva Canto	Aman aman ftndik
461	13441	Hedjas Charki	Hasretin bak ne halé
	10595	»	Bak ne halé
462	13597	Hedjas Charki	Derdini arz itmeyé
	13366	Chet Araban Charki	Ei gouljé afchil
463	13365	Husseini Charki	Seuyletmé béni
	13558	«	Nidj...
464	13396	Husseini Charki	Kouzou
	13543	»	Guei beni vassliné
465	13444	Husseini Charki	Karchida Kurd evleri
	13559	Yeni Keklik Cantossou	
208	13015	Husseini Charki	Geurdugum ghum
	13016	»	Tehekdim Elimi
466	13598	Souzinak Charki	Haïlidemdir geurmedim
	10526	»	Gazel Achiani murgui dil

اورفون ريكورد

نومبروسى	صوه		
459	حجاز	حافظ عاشر افندى	عجبا شنميسك كدرک وارمى
	»	»	بيلميوروم بکا نه اولدى
460	نوا	»	مشکل ايمش عاشقندن آيرلمق
	حجاز	»	قنطو آمان آمان فندق
461	»	»	شرقى حسرتك باق نه حاله قويدى بنى
	»	»	باق نه حاله قويدى بخت سياهم
462	»	»	دردىمى عرض ايتمکه اول شوخه بردم بولدم
	»	»	شعربان اي غنچه آجل ذوقنى سور فصل بهارك
463	حسينى	»	سويلتمه بردم بولدم
	»	»	نيجه بر حسرت جانانه تحمل اندم
464	»	»	شو قارشىكي طاغدا بولورى ملور
	»	»	شرقى كل بنى وصلکه شاد ايت قيل کرم
465	»	»	قارشیده کرد اولرى
	»	»	يکي کلکليک قنطوسى
208	حسينى	»	شرقى کوردديکم کون روينى اى مهلقا
	»	»	جکدم المى غيرى بونديا هوسندن
466	»	»	خيلي دمدر کوردمم جانانمى
	»	»	غزل آشان مرغ دل زلف پريشانکده در

N°	d'ordre		
467	13442	Ouchak Gazel	Derdimâ vakit dèyil
	13584	» Charki	Teelif idé bilsem
468	13582	Yegiah Charki	Mutad Ideli
	13583	» »	Chad ol Geunul
469	13595	Evitch Chaki	Sevdim bir gondjé
	13596	Ferahnak Charki	Yagmour yagar
470	10596	Bestenigiar Charki	Katchma medjbourinden
	10606	» »	Herden seuzum
471	13600	Bestenigiar Charki	Djana sana achik
	13601	» »	» »
472	13556	Huzam Charki	Mezarimi yol ustundé
	13409	» »	Quentch yachimda
473	13410	Huzam Charki	Echki techehmim
	13542	» Gazel	Sanma achk ehlemi
474	13544	Huzam Charki	Ali yémini
	13398	Tehoban Canto	Kouzoulari otlatmak
475	13370	Nihavend Charki	Bakmayor tehecni siah
	13406	» »	Ahteri duchkum

عشاق	غزل	درديه واقف دكل جانا بي خندان بيلور	} ٤٦٧
»	»	شرقى تاليف ايده بيلسم فلكي آه اململه	
يكاه	»	معناد ايده لي كره يني ذوقه هوسم يوق	} ٤٦٨
»	»	شاد اول كوكلم كيم آرتق ايردك دم وصاله	
اويچ	»	سودم بر غنچه رعنا	} ٤٦٩
فراحنك	»	ياغمور ياغار بكم آمان طاش اوستنه	
بسته نكار	»	قاجه مجبورندن اي آهوي وحشي الفت ايت	} ٤٧٠
»	»	مردم سوزم افسوس ايله ايواه اوله جقدر	
»	»	جانا سانا	} ٤٧١
»	»	ايسته دكده كوكلم سوكم	
هزام	»	مزاريمي يول اوستنه قازسونلر	} ٤٧٢
»	»	كنج ياشمده دوشدم آنام ديبلره	
»	»	اشك چشم حسرتكده جاغلايور	} ٤٧٣
»	»	غزل صانما عاشق اهلي موت ايله كذار ايلديلر	
نهاوند	شرقي آلي يني		} ٤٧٤
چوبان قنطوسي	»	قوزولرم او تلامق ايجون بن بو طاغلي كزردم	
نهاوند	شرقي	باقبور چشم سياه فرياده	} ٤٧٥
»	»	اخترى دوشكون فريب عاشق آواره م	

HAFFOUZ ACHIR EFFENDI

- N°
d'ordre
- 476 { 13407 Nihavend Charki Nari achkinlé
13373 » » Yadigiar kaldi
- 477 { 13372 Nihavend Charki Dil seni sevmeveni
13356 » » Utch guil beni
- 478 { 13534 Mahour Charki Youchi Djana
13535 » » Chou guzeli hir bakin
- 479 { 13557 Mahour Ankara Charkissi Haracho
13558 Neva Hedjas Canto Guzel Minoche
- 480 { 13536 Hedjas Charki Chou Ismürden aman
10597 Tchifté Tellé Gazel
- 481 { 13369 Rast Charki Lebi renguiné
13378 Mahour Charki Ben tchiftlie
- 482 { 13363 Aidin Zeibek Bou ghun ain ondourdour
13364 Guzel Tourna Havassi
- 483 { 13399 Aidin Charkissi Atimi bagladim
13401 Charki Keutчек Ilk bahar oloundja
- 484 { 13404 Charki Keutчек Bulbul olsam
13371 Guzel Memo

- حافظ عاشر افندی
- نہاوند شرقی نار عشقکله سنک ای نوجوان ۴۷۶
» » یادگار قالدی بکا دلدہ بو آہ
- » » دل سنی سومیہنی سومہدہ لذتی اولور ۴۷۷
» » اوچ پیل بی سودامک ایپک صاجلری صاردی
- » » کوش جانا کلدی بر یردن سسک ۴۷۸
» » شو کوزلہ بر باقک باقیشی جان یاقیور
- » آقرہ شرقی خرمشو ۴۷۹
نوا حجاز شرقی کوزل مینوش
- حجاز شرقی شو ۴۸۰
چیفته تللی غزل آهممی سنی بولہ
- راست شرقی لب ونکینہ بر کل قونسون ۴۸۱
ماهور » بن چیفتلکہ ایندم کیتدم آنم دویمدم
- آیدین زیبک بو تون آیک اون دردی قیز صاچنی کیم اوردی ۴۸۲
کوزل طورہ اما آتدم دکزہ کلیور یوزہ یوزہ
- آیدین شرقی آتمی باغلام بن بر اورمانہ ۴۸۳
شرقی کوچک ایلک بہار اولنجہ شن اولور طاغیر
- » » بلبل اولسم قونہ ییلسم دالرہ ۴۸۴
کوزل مو

HAFPOUZ ACHIR EFFENDI

- N°
d'ordre
- 485 { 13374 Hedjaskiar Kurdu Charki Yokdour Elemi
13375 » » » Anarim ismini
- 486 { 13413 Neva Charki Debreli Hassan
13402 Mané Garib kouchoun
- 487 { 13403 Charki Keutchek Guel guidelim Roum Eliyé
13525 Adjem Kizi Ne bakarsin kouleden
- 488 { 10525 Tahir Pousselik Charki Ben sana medjbour
13599 Hedjas Charki Akcham Olou
- 489 { 13405 Neva Charki Felék bana
13408 Kessik Kerrem Sakia
- 490 { 13402 Mané Garib kouchoun
13400 Semaï Effendim dinlé ahvalim
- 328 { 11130 Ismir Manessi
11275 Tavlada Besteler



حافظ عاشر افندی

ص
نومروسی

- 485 { حجازکار کردی شرقی یوقدرالمی عشقک اوبارلاق سحر نده
آکارم اسمنی آغلار یئارم
- 486 { نوا شرقی دبره لی حسن
مانی غریب قوشون یوواسنده نه صوی وار نهیمی
- 487 { شرقی کوچک کل کیده لم سنک ایله اوروم ایلنه
عجم قیزی نه باقارسک قوله دن
- 488 { طامربوسلک شرقی بن سکا مجبور اولنم کل قوز ییغم
حجاز شرقی آقشام اولور کونش کیدر شیمدی بورادن
- 489 { نوا شرقی
کسیک کرم ساقیا جامنده نه در یواسر اهل
- 490 { مانی غریب قوشون یوواسنده نه صوی وار نهیمی
سماعی افندم دیکله احوالم سکا بر بر بیاتم وار
- 328 { از میر مانیسی
طا اولاده بسر لر بر صاچی طورو

